

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

18.

ELŐFIZETESI ÁR:
 Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
 Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
BITTERMANN SÁNDOR.

Kiadótulajdonos:
BITTERMANN NÁNDOR.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket
 a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PENTEKEN.

Apponyi a függetlenségi párt helyzetéről.

Zombor, 1907. december 5.

Az egyszakaszos kiegyezés tárgyalása során Apponyi Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter is felszólalt. Felszólalása kettős célt tartott szem előtt: a vita folyamán felmerült ellenkező argumentumok lerontását és a függetlenségi párt helyzetének megvilágítását.

Kifogást tesznek az egyszakaszos kiegyezési javaslat ellen alaki és tartalmi szempontból.

A formai kifogások szerint beleütközik a javaslat a házszabályokba s a parlamentárizmus törvényeibe és szokásaiba. E kifogásokkal Apponyi röviden végzett. Egyszerűen rámutatott arra, hogy a házszabályok a törvényjavaslatok szerkezetére ki nem terjeszkednek, hanem csupán csak a tárgyalás módjáról intézkednek; a parlamentárizmus kijátszásáról pedig nem lehet szó, mert a javaslat oly intézkedések törvényerőre emelését célozza, melyek

nemzetközi szerződésből folynak s módosításuk még részben sem érvényesíthető.

Tartalmi szempontból a napirenden levő kiegyezést egyre a Szél—Körber-féle kiegyezéssel hasonlíthatják össze s különösen nagy bűneül róják fel azzal szemben a kvóta fölemelését. Az ilyen összehasonlításnak két oknál fogva nem lehet értelme vagy gyakorlati értéke. Először nem azért, mert a Szél—Körber-féle kiegyezés csak a két kormány megállapodása volt, melyet az osztrák parlamenttel — mint a jelenlegi osztrák kormány állította és bizonyította — semmiféle emberi hatalom sem lett volna képes elfogadtatni; másodsor azért nem, mert míg minden korábbi kormány úgy tárgyalt, hogy a kiegyezés el nem fogadása esetén visszavonulhatott az önálló vámterületre, addig a mostani kormánynak ez a legerősebb fegyver nem állott rendelkezésére, mert az előbb megkötött külföldi kereskedelmi szerződések kicsavarták kezéből. Találón mondja Apponyi, hogy

nyíllal pedig nem lehet oly messzire löni, mint Manlicherpuskával.

Azt is mondják, hogy ennél a kiegyezésnél jobb lett volna a statusquo fönntartása. De hogyan, mikor a másik szerződő fél semmi áron nem volt hajlandó ráállani? Garantálta volna a király. Jó, csak hogy quod uni justum, alteri aequum. Vajjon mit mondanánk mi — veti ellen például Apponyi — „ha az osztrák császár Lueggerrel vagy bárkivel kabinetalakításra megállapodást létesítvén, e megállapodás alapján Magyarország törvényhozására pressziót gyakorolna, hogy hozzá alkalmazkodjék“? Való igaz, ez állami függetlenségünk sarkalatos elveinek teljes felforratása volna.

Apponyi elismeri, hogy a kvóta-emelés kedvezőtlenebb színben tünteti fel a jelenlegi kiegyezést a korábbiaknál, de méltán hivatkozik arra, hogy a két ut közül, mely az egyezkedő kormány előtt állott, a kiszámíthatatlan veszedelmekkel teljes ellenállás és a megközelítőleg megmérhető áldozatot követelő szerződés utjai közül minden

A „BÁCSKA“ TÁRCÁJA.

Arisztokrácia a könyvpalcokon.

(Valami a „Magyar Könyvtár“-ról.)

Irtá: Mikszáth Kálmán.

Él Amerikában Mineapolisban egy derék ur (nekem is igen tisztelt barátom), mr. Young, a kit egész Amerikában és Angliában közönségesen könyvkirálynak neveznek. Foglalkozása abból áll, hogy könyveket gyűjt. Három nagy palotája van Mineapolisban, az mind tele van könyvekkel, s nyolc hivatalnok foglalkozik könyvvétellel és rendezéssel. „Az én házaimban laknak a világ legokosabb emberei!“ — szokta mondani Young ur.

Mr. Youngnak nem nehéz a könyvgyűjtés, mert igen jómódu ember: két millió dollár az évi jövedelme; közel jár ő a Vanderbiltekhez és a Peabodyakhoz, a mellett csinos fiatal

ember, vagy negyven éves (meg van nekem az arcképe), bizony okosabbat is tehetne. Itt az oceánon innen, a kinek annyi pénze van, nem az irokat hajkurássza fel a világ minden részében, hanem a színésznőket, s nem könyveket szerez annyi tömördek pénzen, hanem köszvényt.

De azért ebbe az ideális foglalkozásba is belecsöppen egy kis amerikai iz. A három palota közül ugyanis az élők háza nevet viseli az egyik s ebbe a világ jobb élő íróinak (már t. i. a kirkról tudomása van) a könyveit gyűjti össze Mr. Youngnak azonban van egy kikötése, hogy az illető író, aki a mineapolisi pantheonba jut, minden egyes könyvének belső címlapjára sajátkezűleg írja be rövid tiz tizenkét sorban, hogy könyve mit tartalmaz, vagy mit akar tartalmazni, s ezért a fáradságért a könyvkirály nem sajnál egy mosolygó chequet is mellékelni a leveléhez

Ezzel aztán azt éri el, hogy idők multán, mikor e század írói kihalnak, kik közt bizonyára szinte akadni fognak az időkben növekedő óriások, a mineapolisi gyűjtemény világraszóló raritás lesz, mely leveri a British muzeum könyvtárát is.

Mr. Young engem is megtisztelt, megrendelte könyveimet, de mielőtt a Révai Testvérek elküldték, kérdést intéztem hozzá, milyen kiadásokat küldjek és angolul irjam e rá a könyvekre a tartalmukat?

Mr. Young azt felelte vissza: hogy csak magyarul irjam a könyv tartalmát és hogy mindenből a legutolsó kiadást küldjem el, mert azt mondja:

Egy könyvnek az olcsósága mutatja meg, milyen karriert csinált. Csak rá kell nézni, mint a katonatiszti gallérra és azonnal látjuk, milyen rangban van.

Az embert nem a ruha teszi, de a

FENNÁLL 1824. ÉV ÓTA.

Husvéth István

műfestője és kémiai tisztító intézete Zomborban.

232-50-21

Elfogad uri, női és gyermekruhákat
TISZTÍTÁSRA ÉS FESTÉSRE
 a legolcsóbb árak mellett.

lelkiismeretes kormány azt választotta volna, amelyre ők léptek.

Az Ausztriával való gazdasági háboru kárai kiszámíthatatlanok. Ellenben bizonyos, hogy a kvótaemelés egy része a blok konverziójával megtérül; az is kétségtelen — s ezt jól esik hallani — hogy a hadügyi költségeknek organikus változtatások által való duzzasztása a nemzeti jogok problémájának megoldása nélkül ki van zárva; valamint valóság az is, hogy a kiegyezés elhárít minden akadályt, mely 1917-ben gátolhatná az önállóságra való átmenetet. A külügy-miniszter 1917-en tuli időre — bármennyire erősködik is Polónyi — nem köthet többé kereskedelmi szerződéseket a közös vámterület alapján, mert nem lesz szerződéses vámtarifája.

Az legyen most legfőbb törekvésünk, hogy teremtsünk biztos rendet s lehetőleg fokozzuk gazdasági erőnket, hogy 1917-ben ne csak alaki nehézségek ne legyenek, hanem önállóságunknak erőföltételei is meg legyenek.

A mai súlyos helyzetben a függetlenségi párt nem teheti azt, hogy „rosszul értelmezett elveire hivatkozva“ akadályozza az ország érdekeinek kielégítését. Ezzel ásná meg a sirját, melyből többé nem volna föltámadás.

Egy hadvezértől, aki ismert és érintetlen hadseregével kitűnő állásban van, lehet győzelmet követelni; de ha kétségbeesett sereget megszorult helyzetben vesz át új vezér, elég, ha a sereget kivezeti a veszedelemből s pihentetve erőt gyűjtet vele a jövő harca és küzdelemre.

Ezt ne feledje senki, mikor a jelenlegi kormány művét kritika alá veti.

Zombor, december 5.

Wekerle a horvát kérdésről.

A horvát országgyűlés küszöbön álló összehívása révén Wekerle miniszterelnök nagyfontosságú kijelentéseket tett a horvát politikai válságról. Kijelentette, hogy a kormány készen van arra, hogy ha a horvátok obstrukcióval akarnák meggátolni a kiegyezés megszavazását, egy csapással véget vet az okvetetlenkedésnek. Mint pozitív dolgot közölte, hogy a horvát oasstrukciónak az ellenszerét feltalálták. Szenvedélyes hangon fakadt ki amiatt, hogy az ellenzékieskedő magyar képviselők mesterségesen elnyújtott beszédekben obstruálnak a kiegyezési javaslatok ellen és órákhozat rabolják az időt.

A horvát országgyűlés összehívása 12-ére van tervezve, de a megnyitás után rögtön fel is lesz oszlatva és az új választások kiiratnak. A kormány tagjai bizonyosra veszik, hogy a horvát-szerb koalíció tagjai a választásokra nem mennek haza, mert bizonyosra veszik, hogy a horvát közvéleményt már megdolgozták annyira, hogy az ő jelenlétük nélkül is szentesítik politikájukat. Ha sikerül a választások révén az unionistákból többséget szerezni, akkor a békés kibontakozás következik be, de ha ez nem sikerül, akkor minden eszköz jogos arra, hogy az *illir államokhoz egyszer és mindenkorra vége vessenek*. A horvátok kifelé gravitáló és a magyar államesszme ellen áskálódó politikáját esirájában kell megfojtani.

A horvátok hamarosan megtudták a miniszterelnök erélyes nyilatkozatát és Supiló azt hangoztatta, hogy ez bejelentése a nyílt erőszaknak és ha a választások alkalmával a miniszterelnök presszióval kísérletezik, a horvát nép részéről olyan ellenállásra fog találni, aminőt még Magyarország nem látott.

Megnyugvással vesszük a miniszterelnöknek a horvát obstrukció letérésére irányuló nyilatkozatát, de vajjon miért huzakodott elő a kormány ezzel az „einspinner“ javaslattal? Ha bizonyos abban, hogy a kiegyezési javaslatokat az év végéig — hangoztatták — letárgyalhatja — az egyszaka-

szos törvényjavaslatot le kell venni a napirendről és a magyarok obstruálása bizonyára meg fog szünni.

Városi közgyűlés.

Gyéren gyülekeztek a bizottsági tagok tegnap délután a városháza kis tanácstermében. Szürke, unalmas hangulat uralkodott körükben. Kisebb csoportokba verődve tárgyalták a közelmúltban lefolyt bizottsági tag választásokat. Némi élénkséget keltett a bizottsági tagok soraiban dr. Maximovits Miklós megjelenése, aki mióta városi aljegyző lett, a városi közügyek intézésében.

Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsága tegnap délután Fernbach Károly főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott a bizottsági tagok gyér érdeklődése mellett. Az asztalok mellett alig ült egy-két bizottsági tag, ugylátszik a választási fáradságokat pihenik még mindig. Pedig a város háztartását nagyon is közelről érdeklő ügy került tárgyalásra, amelyek a bizottsági tagok urak figyelmét méltán megérdemelték volna. Fernbach Károly főispán pontban 3 órakor nyitotta meg a közgyűlést, a jegyzőkönyv vezetésével Gyurisits György főjegyzőt, a szóm kivánok feljegyzésével dr. Agyics János főjegyzőt bizta meg.

A fuvarszükséglet biztosítása iránt megtartott árlejtésre öt ajánlat érkezett be. Vidákovits Ferenc és Aladits Lajos 20,000 K-t, Lederer Leó 29,150 K-t, Frankl Miksa 22,380 K-t, Spitz Lipót 22,280 K-t, Sztojsits Pál 21,990 K-t kívánt. A törvényhatósági bizottság, bár a megtartott árlejtés után Sztojsits Pál utólagosan egy 20,000 koronás ajánlatot terjesztett be, mint legelőnyösebb ajánlatot Vidákovits Ferenc és Aladits Lajos nemesmiliticsi lakosok 20,000 koronás ajánlatát fogadta el és utasította a város tanácsát, hogy a szerződést 10 évre kösse meg.

A borítal- és husfogyasztási adók bérletére négy ajánlat érkezett be. Rajner Simon és társai Ujvidékről 267891 koronát, Mandl

könyvet majdnem a ruha teszi. A drága könyvek a parasztok. Az olvasó könyvek a grótok, hercegek. A néhány filléres Dickens-ek, Carlyle-ok és Shakespeare-ek valóságos dinasztia. Ilyen dieten classist állapít meg Young ur, a könyvkirály.

Tessék csak elküldeni — írja — a legolcsóbb kiadásokat, azok az én kedvenceim. Külön eseresznye-faszekrényekbe rakom. Mert az olvasó könyvnek tömérdek emberhez kell indulnia, hogy magát kifizesse. S hogy ehhez passusa legyen, már ez előtt sok különböző kiadásban kellett megjelenie. Minden előbbi kiadás egy őst jelent. S akinek a legtöbb őse van, az a legelőkelőbb a könyvek között is. (Hm, hát ilyen logika van Amerikában?)

Azt feleltem neki:

„Sajnos, a mi közönségünk nagyon szegény, minélfogva a mi könyveink nagyon drágák.“ (Hm. — gondolhatta ő, — hát ilyen logika van Magyarországon?)

Ez azonban már néhány év előtt volt és tényleg így álltunk akkor. Csak egy olyan legény akadt a magyar Parnassuson, aki annyira vitte, hogy az összes műveit meg lehetett venni egy forintot. Ez Petőfi volt.

Néhány kiadó próbálkozott ugyan olcsóbb

könyvekkel, de csak a Franklin Gyulai Pál által szerkesztett „Olvasó Könyvtár“-a birt megfelelni a céljának. A többi kiadói vállalkozások úgy tűntek fel, mint a járványos öngyilkosságok. Rendellenes szervezetre vezették vissza. Senki se csodálkozott tehát, vagyis hogy mindenki csodálkozott, midőn 1896-ban a Lampel Wodianer cég arra a merész ötletre jött, hogy Radó Antal szerkesztésében 15 krajeáros füzetekben jelentesse meg a hazai és a világirodalom egyes kiváló termékeit. Mikor az első füzetek (ezek a most már kedves, ismerős, aprobeitus könyvecskék) megjelentek és a trafikokban odalapultak a pulpitusokon a legkaposabb árú, a szivarok mellé, akkor azt hitte mindenki, hogy ebből a vállalatból is csak az lehet, ami a szivarokból: füst. Mert Radó Antal ugyan kiváló író, nagy műveltségével és izlésével ki tudja válogatni a világ szellemi kincstárából, mit vigyen be a magyar közönségbe, de 30 filléres árak mellett, s ebből a trafikosoknak is provízió jár, hol vesz olyan sok olvasót, hogy a „Magyar Könyvtár“ megélhessen?

Az első tiz husz füzet azonban olyan szerencsésen volt összeválogatva, hogy mindjárt megfogta az olvasót. Benne volt Katona „Bánk bán“-ja „Bánk bán“ nemzeti büszkeségünk. Az egyetlen nagy magyar tragédia. És csak tizenöt

krajeárba kerül. Egy másik füzetben az Arany János balladái voltak. Azok is 15 krajeár. Hiszen ez híhetetlen! Tizenöt krajeárt a pincérnek ad a kabátos ember, amiért azt mondja: „kumeson“ (kommt schon), nem hogy az Arany bűbajos balladáért ne adjon! Volt továbbá Maupassantól a legjobb francia elbeszélő írótól egy füzet. De Amicistól, a legjobb olasz elbeszélőtől szinte egy köztük volt a szenzációs Trilby, jó öreg magyar poéták: Berzsenyi, Csokonai, — szóval olyan ördögösen voltak összeválogatva az első füzetek, hogy még a magyar se tudott nekik ellentállni s azonfelül ott voltak a könyvek a trafikokban, ahol már ugyanis kigombolkozott, kihuzta a tárcáját és visszakapott apró pénzeket.

Csoda történt. Az első füzetek rohamosan elfogytak. A kiadók kénytelenek voltak újra nyomtatni. Radó Antal szive az örömtől dagadozott s még nagyobb leleménnyel, gonddal válogatta a többi füzeteket, melyek most még gyorsabb tempóban követték egymást. Dickens, Daudet, Dosztojevszky, a régibb irodalmi nagyságok között siet megizleltetni közönségével az új nagyokat: Kiplinget, Gorkijt, Wilde Oszkárt. Nem zárkozik el a divatok elől sem. Wells fantasztikus regényei, Conan Doyle Sherlock Holmes történelmi élenken tartják a sorozatot. Azonban

és társai Jászberényből 240500 koronát, Neuerer, Keppich és Brankovits karánsebesi cég, jelenlegi bérlő 250000 koronát és Bernfeld Mór Budapest 268,884 koronát ajánlott fel.

Dr. Nikolits György szerbül beszél, ami a bizottsági tagok között látható visszatetszést keltett, de a szónokot egy mozdulattal sem zavarták beszédjében. Dr. Nikolits az általános csendben be is fejezte rövid beszédét.

Fernbach főispán. Bár nem értettem meg, hogy bizottsági tag ur mit mondott, de mint értesültem, önálló indítványt nem tett. (Zaj. Igaz!) Kimondom... (A zajban nem lehet érteni.)

Dr. Nikolits György: Törvényes jogom van ahhoz, hogy ezen közgyűlési teremben szerbül beszéljek, hisz a közgyűlési jegyzőkönyvet is szerbül kell vezetni. (Nagy zaj. Nem igaz! Eláll!)

Dr. Maximovits M.: Rabulisztika!

Dr. Thurszky Zsiga: Elismeri, hogy a szerb bizottsági tagok törvényben biztosított jogokkal élnek, amidőn szerbül beszélnek, (Helyeslés a szerbknél) de a főispán megkívánhatja, hogy ha indítványt tesznek, azt egy papírlapra jegyezve beadják (Zaj. Igaz!)

Dr. Lallosevits János: Mindig magyarul szólalt fel tisztán udvariasságból a törvényhatósági bizottság tagjai és a főispán iránt. (Igaz!) Nem engedi, hogy hatalmi szóval eltöröltessék a szólási jog. Szerbül joguk van beszélni, s amíg a szentesített törvény fennáll, azt a főispán és a törvényhatósági bizottság köteles tiszteletben tartani. Nem lehet és nem szabad hatalmaskodással (Zaj!) új szokást inaugúrálni. Ha a törvényhatósági bizottság tagjai és a főispán nem értenek szerbül (Beszéljenek magyarul!), alkalmazzanak tolmácsot. (Zaj!) Ha bármiféle módon elégtételt nem adnak (Zaj!) a megsértett szólásszabadságnak (Nem igaz!), követelni fogjuk, hogy a jegyzőkönyvet eszentul szerbül vezessék. (Elkéstek! Zaj!)

Fernbach főispán: A szólásszabadságot nem sértette meg. (Igaz!) Türelemmel meghallgatta a szónokot mindenkor. (Ugy van!) De ha a bizottsági tag ur magyarul tud,

elvárhatja, hogy indítványát magyar nyelven is megtegye. (Eljen! Ugy van!)

Buday Gergely: Nagyon csunya és helytelen, hogy ilyen vitát provokáltak. (Igaz!) Éppen dr. Nikolits volt az, aki, ha hébe-hóba szerbül felszólt, utána magyarul is megmagyarázta szavait. (Ugy van!) Ha több szerb bizottsági tag volna jelen, akkor értené a szerb felszólalást.

Dr. Lallosevits János: Magának beszélt! (Derütség.)

Buday Gergely:... de így egyáltalán nem tudja megmagyarázni, hogy dr. Nikolits miféle célzattal beszélt szerbül. Annyit megértett Nikolits beszédéből, hogy indítványt egyáltalában nem tett. (Zaj. Igaz!)

Fernbach főispán. Miután arról értesültem, hogy a bizottsági tag ur indítványt nem tett, kimondom, hogy az állandó választmány javaslata elfogadtatott.

Dr. Nikolits György, dr. Lallosevits János és Maximovits Miklós a közgyűlési termet elhagyják.

Miután a közgyűlés még egy-két tisztviselőnek segély-, szabadság és előleg iránt benyújtott kérelmét letárgyalta, Fernbach főispán a közgyűlést a bizottsági tagok hosszantartó lelkes megjelenése között berekesztette.

A tegnapi közgyűlésen történetekhez lehetetlen egy-két megjegyzést nem fűzünk.

Sajnáljuk az esetet. A főispán úgy mint eddig mindig, most is teljes tiszteletben tartotta a szólásszabadságot és szerb polgártársainknak a szerb nyelv használatához való jogát s meg vagyunk róla győződve, hogy ettől a jogtisztelétől jövőre sem hajlandó eltérni egy hajszálhíra sem. Ezt szerb polgártársainknak is el kell ismerniök. S ha elismerik, mivel magyarázzák meg szörnyű felháborodásukat? A képviselőházi színjátékot akarják kicsiben utánozni? A mi meggyőződésünk szerint a városi közgyűlés terme nem arra való, hogy a nemzetiségi kérdés vitatásának porondjával szolgáljon, hanem arra, hogy akár magyar akár szerb nyelven a város érdekeit vállalva igyekezzünk szolgálni.

Szerbül értő honatyák tanúsága szerint is a szerb felszólló indítványt nem tett.

mértéket tart. Radót becsületes conservativismus vezeti. Nem vesz fel gyűjteményébe gyenge vagy léha művet, ha tudja is, hogy óriás kelete lenne, viszont óvatos abban, hogy olyat ne vegyen fel, mely klasszikusnak van ugyan elismerve (a tanárok által), de az ördög se olvassa. Roppant ügyes, roppant körültekintő. Az egyik kezét a közönség ütőerén tartja, a másikkal az Akadémia hátgerincét keneti hájjal. És így van ez jól. Az egyikért kelendő lett a „Magyar Könyvtár“, a másikért tekintélyes.

Csakis ily methodussal volt lehetséges elérni, hogy a „Magyar Könyvtár“ lassan-lassan ugyszólván szükségletté vált, mint a só vagy a sáfrány és hogy ma, egy évtized után a félezredik füzetének megjelenését jubilálja, mely idő alatt a kiadók statisztikája szerint, több mint három millió példány fogyott el a „Magyar Könyvtár“-ból, úgy hogy egy évre közel négyszázezer példány esik. Ennél Magyarországon már csak két nyomdai produktum fogy jobban, mely különben szerves összefüggésben van egymással: az adóintő cédulák és a helvét-kártya

Az ötszázadik füzet megjelenése adja kezünkbe a tollat, hogy mi is mintegy megünnepeljük ezt a kerek számot, — és azt a büszke statisztikai adatot, hogy három és fél millió üzet kering a közönség kezén. S mig e kis

sárga füzetek lassan-lassan szétmentek, elszálingóztak egyenkint, a magyar kultúra szinte észrevétlenül egy új stációhoz jutott: az olesó könyvek epochájába. Az pedig nagy dolog.

Mert két óriási feladattal áll a kultúra terjedésének titka.

Az egyik a közönséget hozni közelebb a könyvekhez — az iskola által.

A másik a könyveket hozni közelebb a közönséghez.

És pedig kétféleképen:

Közelebb hozni nyelvben az átültetés által, és közelebb hozni pénzben az olesóság által.

Szemlét tartván az ötszáz füzet fölött, szent Isten, milyen tábora ez az előkelő íróknak és tudósoknak. (Valóságos Gothai Almanach ez a jegyzék, — kiáltana fel mr. Young.) Mennyi báj és szellem, mennyi költészet és gyönyör e betűerdőkben! Üdvözöllek egyszerű, sárga papírköpenyeitekben, melyek fényesebbek a bársonynál és maroquin-nál. Ti hatoltatok át először a közöny kínai falán. Ti vagytok a hódítók. Ti ötszázak. Jönni fognak még utánatok új öt százak és új ezerek, de azok már csak egyszerű „csatlakozók“. A dicsőség titeket illet. Menjete, szaporodjatok és fogyjatok!

Joga volt tehát a főispánnak az állandó választmány javaslatát határozottá emelni. Ha pedig tett volna indítványt, a legelemibb udvariasság s a józan gondolkodás is azt tanácsolta volna az adott helyzetben, hogy tegye meg magyarul is. Honnan tudja különben a szerbül nem értő elnök, hogy a felszóllásban indítvány is van? Bizonyosra vesszük, hogy ha a főispán csak sejtí, mi tőrr szerb polgártársaink lelkében, okvetlenül kirendel tolmácsot. Aztán a vitának célja magunk megértetése s mások kapacitálása. Tehát ez oknál fogva is meg kellett volna *magyarázni* az indítványt.

Mi azt hisszük, hogy szerb polgártársainkat elragadta a hevük vagy a puszkaporos levegő. Ha történt is félreértés, annak kimagyarázására lett volna más ut-mód is. Ha hevük megcsillapodik, reméljük, átlátják maguk is.

Vármegyei közgyűlés.

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 3-án tartott rendkívüli közgyűlésének meg volt a maga speciális különlegessége. Ugyanis Latinovits Pál, a vármegye és Zombor szab. kir. város volt főispánja, mióta diszes állásától megvált, először jelent meg a közgyűlési teremben és fel is szólalt a bajai takarékpénztár érdekében. Meleg szavakkal ecsetelte a köznép tarthatatlan helyzetét a mai drága pénzügyi viszonyok között és azon kérelmet terjesztette a közgyűlés elé, hogy a bajai takarékpénztárt, amely nemcsak lokális pénzügyi ügyletek kötésével foglalkozik, hanem az egész felső Bácska gazdaközönségének pénzügyi műveleteiben a legnagyobb megelégedésre élénk tevékenységet fejt ki, a törvényhatóság jóakarattal támogassa.

*

Fernbach Károly főispán pontban 9 órakor nyitotta meg a közgyűlést és a jegyzőkönyv vezetésével Michailovits Kornél főjegyzőt, a szólni kívánók feljegyzésével Tripolszky Gyula tb. főjegyzőt bizta meg.

A közgyűlés lefolyása a következő volt:

1. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak intézvénye a Bácsujlak községhezától a Dunaágig és azon túl az élő Dunaig, vagyis a szotini kincstári rév kikötőjéig vezető töltés utának a törvényhatósági köztutak hálózatába leendő felvétele tárgyában. — A törvényhatóság sajnálattal, bár, de a kereskedelemügyi miniszter intézvényét, hogy a Bácsujlaki községhezától a szotini révig vezető utat vegye fel a törvényhatósági köztutak hálózatába — nem teljesítheti. Ha azonban a révtulajdonos kincstár az utat és a hidat saját költségén kiépítteti és a fentartáshoz hozzájárul, úgy hajlandó azt a köztuti hálózatába átvenni.

2. Veszprém vármegye közönségének átirata a fogyasztási adóknak a városok részére egészben való átengedése tárgyában. — Pártoló feliratot intéz.

3. Zombor szab. kir. város átirata Buday Gergely indítványára hozott azon feliratának támogatása iránt, melyben Zombor szab. kir. városának az állami tisztviselők lakpénzét, illetőleg a magasabb lakpénz osztályba való sorozását kéri. — A közgyűlés egész terje-

delmében magáévá teszi és felkéri Fernbach főispánt, hogy az ügy kedvező elintézését személyes közbenjárásával szorgalmazza.

4. A zombori kir. törvényszék elnökének megkeresése a Zomborban emelendő törvénykezési épület költségeihez való hozzájárulás tárgyában. — A laktanya alaphól 60.000 koronával három egyenlő részletben hoz zájarul.

5. Alispáni előterjesztési a szablyai szolgabírói lakáson Horváth Dezső volt ottani szolgabíró által eszközölt javítások költségeinek megtérítése tárgyában. — Ki vételesen 1392 kor. 20 fillert kiutal.

6. Alispáni és árvaszéki elnöki előterjesztés a vármegye tulajdonát képező avagy kezelése alatt álló alapoknak másként nem gyümölcsözteszhető felesleges pénzkészletének 1908. év folyamán mely pénzintézetekben leendő elhelyezése iránt. — Az allandó választmány azon előterjesztése, hogy a megyében levő összes takarékpénzárakban kisebb-nagyobb összegek helyeztessenek el, Latinovits Pal, valamint dr. Mikosevits Kanut pontindítványával egyhangulag elfogadták.

7. Alispáni illetve főleveltári előterjesztés a vármegye leveltárában szükséges 2 ideiglenes díjok további alkalmazása iránt. — Felterjesztetik.

8. Alispáni előterjesztés a folyó év folyamán rendkívüli időben rendkívüli munkát teljesítő alkalmazottak jutalmazása iránt. — Felterjesztetik.

9. Alispáni jelentés a megyei nyugdíjalap 1906. évi hiányának megtérítése iránt. — Tudomásul vetetik.

10. Alispáni jelentés a jegyzői nyugdíjalap 1906. évi hiányának megtérítése iránt. — Tudomásul vetetik.

11. Alispáni jelentés a községi alkalmazottak nyugdíjintézménye részére átutalandó 12000 korona tárgyában. — Tudomásul vetetik.

12. Alispáni jelentés a telefon létesítési alapra megszavazott 30000 korona átutalása iránt. — Tudomásul vetetik.

13. Alispáni jelentés az 1907/908. téli idenyre beszerzett itzifa arának 10000 koronának a 3 $\frac{1}{2}$ % os pótdoból történt előlegezése tárgyában. — Jovahagyatott azzal, hogy visszatérítessék.

14. Alispáni előterjesztés a 3 $\frac{1}{2}$ % os pótdobó le nem kötött részének mikénti felhasználása tárgyában. — Felterjesztési rendeltetik.

15. Arvaszéki elnöki előterjesztés a megyei árvaszéki irodában alkalmazva volt 2 ideiglenes díjoknak 1908. év folyamára leendő újbóli alkalmazása iránt. — Továbbra is alkalmazhatnák.

16. A vármegyei árvaszéki elnök előterjesztése Popovits Milan liliomosai lakos elleni ügyben felmerült 15 kor. 90 fillér tértőnynek az arvatari tartalékalapból leendő megtérítése tárgyában. — Elrendeltetik.

17. Gara községi rendőrség felebhezése, Gara községnek a rendőri fizetésfelemelése megtagadó határozata ellen. — 800, illetve 600 kor. és természetbeni ruházat meg alapítottak.

18. Berger Adolf felebhezése Ada községnek a község részére szükséges irószerek szállítása tárgyában hozott kétrendbeli határozata ellen. — Részben jóvahagyatott, részben elutasított.

19. Nagy Abonyi Jakab és társai felebhezése Zenta városnak a városi szakközvetítők megalakítása tárgyában hozott határozata ellen. — Részben jóvahagyatott, részben elutasított.

20. Tuffner József és társai felebhezése Bacsgyalafalva községnek a kincstartól vett földek bérleti feltételei tárgyában hozott határozata ellen. — Felebhezés elutasításával a határozat jóvahagyatik.

21. Paim János felebhezése Regőce községnek Szabler János házihelye tárgyában hozott határozata ellen. — Megsemmisítetik.

22. Hitri Peter felebhezése Zenta városnak a nagyréti földek bérbeadása tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

23. Knezevich István felebhezése Monostorszeg községnek a kántori lakás tatarozása tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

24. Latky József és társai felebhezése Ada községnek a megváltott fogyasztási adók mikénti kezelése tárgyában hozott határozata ellen. — Megsemmisítetik.

25. Dr. Kleiszner Gusztáv felebhezése Oker községnek a kért ügyvédi honorárium megtagadása tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

26. Szkala Lajos felebhezése Dunagálos községnek a segédjegyzői lakber tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

27. Korbai Pal felebhezése Kiskér községnek a végrehajtói alás szervezésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen. — 800 kor. fizetéssel szerveztetik.

28. Guszmann Izso felebhezése Kula községnek a végrehajtói fizetés emelésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

29. Apró Antal és társai felebhezése Magyarokizsa községnek a közgyam választás tárgyában hozott határozata ellen. — Megsemmisítetik.

30. Himm Vilmos és társai felebhezése Otutak községnek az alkalmazottak fizetése emelésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen. — Hatalból megállapítatik.

31. Kinder Antal felebhezése Pacsér községnek az irnoki fizetés megállapítása tárgyában hozott határozata ellen. — 1000 kor. megállapítottak.

32. Zach Aranka felebhezése Pincéd községnek a dajkatartási atalány emelésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

33. Dr. Lányi Izidor és társai felebhezése Hercegszántó községnek a községi penzek elhelyezése tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

34. Bobán Flóri és társai felebhezése Zenta városnak Fendrik Ferenc képviselőnek a bizottságokból való kizárása tárgyában hozott határozata ellen. — Megsemmisítetik.

35. Toth István felebhezése Hercegszántó községnek a végrehajtói fizetés emelés megtagadása tárgyában. — 800 korona megállapítottak.

36. Helmberger György felebhezése Zenta városnak napidíjak visszatérítése tárgyában hozott határozata ellen.

37. Hiel Lipót felebhezése Vajszka Bogyan községnek az apaállatok biztosítása tárgyában hozott határozata ellen.

38. Geczi Albert felebhezése Ada községnek az ellopott muharszenájának kárpótlását megtagadó határozata ellen. — A 36—38. pont alattiak jóvahagyattak.

39. Auer Emil felebhezése Bácsbokod községnek a községi segédjegyzői fizetés felemelésének megtagadása tárgyában. — Újabb határozatra utasítottak.

40. Vujevich Jozsef felebhezése Nemesmilitics községnek a községi segédjegyző fizetésének felemelése tárgyában. — 1400 kor. megállapítottak.

41. Morovitz János felebhezése Hercegszántó községnek az utcaszabályozás folytán megváltandó terület váltáságarának megállapítása tárgyában hozott határozata ellen. — Felebhezés elutasításával a határozat jóvahagyatik.

42. Müller Simon és társa felebhezése Kiskér községnek a községi kisbírák egyenruhájának megtagadása tárgyában hozott elutasító határozata ellen. — Felebhezés elutasításával a határozat jóvahagyatik.

43. Peak Mark és társai felebhezése Monostorszeg községnek a kisbírói fizetések emelésének megtagadása tárgyában hozott elutasító határozata ellen.

44. Szluha Gyula felebhezése Monostorszeg községnek az irnok-végrehajtói fizetés emelésének megtagadása tárgyában hozott elutasító határozata ellen.

45. Jáger Sándor felebhezése Monostorszeg községnek a községi irnoki fizetés emelésének megtagadása tárgyában hozott elutasító határozata ellen.

46. Dr. Glüksthal Adolf felebhezése Zenta városnak a kórházi ápolók fizetésfelemelése tárgyában hozott határozata ellen. — A 43—46. pont alattiak feloldattak.

47. Filtz János felebhezése Dunabölkény

községnek a templomszolga fizetésfelemelése tárgyában hozott határozata ellen. — Jovahagyatik.

48. Zenta város határozata kataszteri telexkönyv elkészítése tárgyában. — Jovahagyatik.

49. Bácskertes községnek határozata — egyesek által elfogadott községi földek visszavétele tárgyában. — Újabb határozathozatalra utasítottak.

50. Szilbács község határozata az anyakönyvi kivonatok és családi értesítőkből befolyando díjak hovaforítása tárgyában. — Feloldatik.

51. Újpalánka határozata id. Hartmann Pal községi pótdójanak törlése tárgyában. — Töröltetik.

52. Oszivác határozata a kisbírák ruhálatánya tárgyában. — 40—40 kor. jóvahagyatik.

53. Zenta határozata Birczin Lukácsossal kötött adásvevési szerződés tárgyában. — Megsemmisítetik.

54. U yauannak határozata Szilvany György és társai részére eladott ingatlan tárgyában. — Jovahagyatik.

55. Ugyannak határozata Ujházi Menyhért hatralekzióak törlése tárgyában. — Töröltetik.

56. Urszentiván határozata Bajacz György zálogjogi törlése tárgyában.

57. Kishegyes határozata Horváth Ferenc zálogjogi törlése tárgyában.

58. Boldogasszonyfalva határozata a lovasrendőrök lótarási atalányának felemelése tárgyában.

59. Szenttamás határozata a D. M. K. E. nepekönyvtár beszerzése tárgyában.

60. Dérnye határozata a Talpán szövetség alapító tagjai sorába való belepés tárgyában.

61. Melykut határozata a kisbírák fizetés felemelése tárgyában.

62. Peterréve határozata a kocsmának vasár és ünnepuapokon való zárvatartása ügyében.

63. Janosbalma határozata a mérlegkezelő előjáró tiszteletdíjának megállapítása tárgyában.

64. Peterréve határozata a községi udvaros beremelese tárgyában. — Az 56—64. pont alattiak jóvahagyattak.

65. Újverbász határozata községi építési szabályrendelet alkotása tárgyában. — Elutasítottak.

66. Óverbász határozata a behajtási illetek hovaforítása tárgyában. — Megsemmisítetik.

67. Cservenka határozata a tűzoltó felszerés szertárszoba építése tárgyában.

68. Nadolja határozata a tanítói állás szervezése tárgyában.

69. Szilbács határozata az irnoki lakber tárgyában.

70. Óbecse határozata a szegényházi szabályrendeletek tárgyában.

71. Kossuthfalva határozata rendőrlaktanya és istálló építése tárgyában.

72. Nemesmilitics határozata végrehajtói állás szervezése tárgyában.

73. Katy határozata Mchajlov Ssima házihelye tárgyában.

74. Pacsér határozata a piacterület vételáranak kifizetése tárgyában.

75. Militics határozata legelő terület bérlete tárgyában.

76. Zenta határozata boltbérlet meghozzásabbitsa tárgyában.

77. Martonos határozata a dajkai fizetés emelése tárgyában.

78. Titel határozata a községi alkalmazottak drágasági pótléka tárgyában.

79. Nemesmilitics határozata az irnoki felemelt fizetés folyósítása tárgyában.

80. Pacsér határozata az ev. ref. egyház vallastanítási díjai tárgyában.

81. Csurog határozata a bírói és másodbírói fizetés emelése tárgyában.

82. Vepród határozata a végrehajtói fizetés emelése tárgyában.

83. Dérnye határozata tanítói fizetés kiegészítése tárgyában.

84. Torzsa határozata az ismeretlen árvák követeléseinek tárgyában.

85. Küllöd határozata az óvónó személyi

pótléka tárgyában. — A 67—85. pont alattiak jóváhagyattak.

86. Dunagálos határozata a megyebizottsági tagválasztó kerület tárgyában. — Elutasították.

87. Gara határozata ingatlanok eladása tárgyában. — Jóváhagyatták.

88. Zenta határozata az elveszett pénzek törlése tárgyában. — Jóváhagyás megvonatik és az iratok alispánnak kiadatnak.

89. Bulkeszi, Palona, Dunacéb, Bácsóváros, Dunabökény, Boróc községek határozatai községi népkönyvtár felállítására tárgyában.

90. Csurog határozata vágóhídi szolgai állás rendszeresítése tárgyában.

91. Bacs határozata betivasár helypénz díjazás tárgyában.

92. Ófutak, Ujfutak, Begcs és Piros községek határozatai Kolisch Sándor körlátat orvosnak adandó szabadság tárgyában. — A 89—92. pont alattiak jóváhagyattak.

93. Özv. Kovács Janosné kervenye takonykór miatt kurtított lovai úti segély folyósítása iránt. — 200 korona jóváhagyatik.

94. Szond község határozata dűlő ut kiújítása tárgyában. — Jóváhagyatik.

95. Pacér határozata az utcák és terek szabályozása tárgyában. — Feloldatik.

96. Hercegszántó határozata a köztérlet eladása tárgyában. — Jóváhagyatik.

97. Boróc határozata a szabadka—gombos—palankai h. e. vasút cejaira megzavart hozzájárulás mikénti fedezése tárgyában. — 25 ezer korona jóváhagyatik, további rész elutasítottatik.

98. Paripás határozata az utcák és terek szabályozására iránt.

99. Pacser község határozata a községi vegyhajó fizetésének felemelése tárgyában.

100. Nemesmihály község határozata ifjúsági könyvtár felállítása tárgyában.

101. Ujpalanka község határozata az egyenes adót nem fizetőknek községi adóval leendő megadóztatása tárgyában.

102. Ujpalanka község határozata a községi közmunka megváltása tárgyában. — A 98—102. pont alattiak jóváhagyattak.

103. Szenttamás község határozata az érsek fogadtatása alkalmával felmerült költségek tárgyában. — Feloldatik.

104. Kuubaja község határozata a szegedi siketnema intézet anyagi támogatása tárgyában.

105. Urszentiván község határozata az utcák és terek szabályozása tárgyában.

106. Kishegyes község határozata népkönyvtár felállítása tárgyában.

107. Martonos község határozata az 1901. évi magyarberleti tartozás leírása tárgyában.

108. Nemesmihály község határozata a szegedi siketnema intézet anyagi támogatása tárgyában.

109. Martonos község határozata építkezések alapjául szolgáló tervek és költségvetéseket kiadott összegek leírása tárgyában.

110. Zenta város határozata a 48. as honvédek részére megszavazott rózsé tárgyában.

111. Oszvé község határozata a körorvos fizetésének felemelése tárgyában.

112. Begcs község határozata Vucsenov Mlovan fogyasztási adójának leírása tárgyában.

113. Gádor község határozata népkönyvtár létesítése tárgyában.

114. Bogyan község határozata a délmagyarországi közművelődési egyesületbe alapító tagként való belépése tárgyában. — A 104—114. pont alattiak jóváhagyattak.

115. Zenta város határozata Rechner Konrad miscalap kamatjövendelmek után befizetett potadójának visszautalványozása tárgyában. — Tudomásul vetetik.

116. Bacsnyitfalva község határozata Horvath Mihály és társai potadójának törlése tárgyában.

117. Szond község határozata ifjúsági könyvtár létesítése tárgyában.

118. Zenta város határozata Kiss György és Fűr Ferencné gyogydíjainak leírása tárgyában.

119. Tittel község határozata Jélin Obrád kataszteri nyilvántartó szabadsága tárgyában.

120. Kölpény község határozata az 1907.

évre megállapított potadó kivetési százaléknak megállapítása tárgyában.

121. Nadalja határozata Aránitzky Mária tartozásának leírása tárgyában.

122. Nagybaracska község határozata a községi közmunka tartozásnak községi potadóból leendő fedezése tárgyában.

123. Nadalja község határozata a képzés és nevelési alappal, valamint az iskolai alappal mutakozó hiánynak a községi közpénztár terhére leendő átvétele iránt.

124. Obecse község határozata időiglenes költségek felvétele tárgyában. — A 116—124. pont alattiak jóváhagyattak.

125. Kis egyes község határozata a vallási járulékok elengedése illetve leírása tárgyában. — Feloldatik.

126. Bezdán határozata a számadási hiányok leírása tárgyában.

127. Bezdán határozata a nagyszigeti földberhatárok leírása tárgyában.

128. Bezdán határozata vágóhídi földberhatárok leírása tárgyában.

129. Bezdán határozata koresmai épület hasznosítás leírása tárgyában.

130. Bezdán község határozata foglalási váltóadójának leírása tárgyában.

131. Bezdán község határozata kozorai csarda bér leírása.

132. Bezdán község határozata nagyszigeti 1898/99 földber leírása.

133. Bezdán község határozata nádias váhagár leírása tárgyában.

134. Bezdán község határozata a nagyszigeti legeltetési díj leírása tárgyában. — A 126—134. pont alattiak feloldattak.

135. Kiskér község határozata a községi közmunka tartozásnak illetéki rendezése tárgyában. — Jóváhagyatik.

136. Bereg község határozata az átengedett állami egyenes adót nem fizetők utadójából megtakarított 598 kor. 62 fillér hova fordítása iránt. — Jóváhagyatik.

137. Müller Béla szolgabíró kervenye nyugdíjaztatása iránt. — Teljes fizetéssel nyugdíjaztatik.

138. Özv. Deák Andorné kervenye özvegyi nyugdíj iránt. — 680 kor. nyugdíjaztatik.

139. Nagy Aladar kervenye nyugdíjjárulékok visszatérítése iránt. — Visszautasítottatik.

140. Vidakovits Márton és Michélys Károly örökös kervenye nyugdíjaztatás iránt. — Nyugdíjaztatnak.

141. Papp Pal és társa megyei utkarparók kervenye fizetésemelés iránt. — Elutasítottatik.

142. Merő Ferenc vállalkozó kervenye az általa szállítandó kongótégla vállalati árának felemelése iránt. — Elutasítottatik.

143. Rendszeres díjnokok kérelme segély iránt. — Tudomásul vetetik.

144. Zenta város kérelme 1905. évet megelőző évekre kivetett megyei potadótöbblet visszautalása iránt. — Részben engedélyeztetik, részben elutasítottatik.

145. Szilagyi telepes község 1907., Bácsalmás 1907., Matételke 1907., Nadalja 1907., Tittel 1907., Tatabáza 1907., Bogván 1907., Bacsnyifalu 1907., Szentfülöp 1907., Bacs 1907., Csavoly 1907. évi pótköltségvetése. — Jóváhagyatnak.

146. Sajkaszgyörgye, Sajkásszentiván, Csurog, Bacsasztamas, Apatin, Bácsalmás, Tittel, Nadalja, Nagybaracska, Moznor, Küllöd, Bacsnyitfalva, Csantavér, Torzsa, Janoshalma, Csatalja, Matételke, Tatabáza, Ujverhász, Bacsakereztur, Kiskér, Kucora, Dunabökény, Cservenka, Kiszács, Veprod, Overhász, Bajsa, Vajszka, Bacsnyifalu, Bacsodas, Kula, Kerény, Deryne, Paripás, Lihomos, Pincéd, Pacér, Óosóve, Temerin, Martonos, Bogván, Bacs, Szentfülöp, Boróc, Bulkeszi, Magyarakanizsa, Vaskut, Szond, Tiszakalmalfalva, Regőce, Csavoly, Davod, Szilagyi telepes község, Bacsakertes, Duna gardony, Katy, Doroszló, Szilberek, Bajmok, Turja, Palona, Bacsakerebhegy, Gádor, Nemesmihály, Órszallas 1908. évi költségvetései. — Jóváhagyatnak.

147. Csurog 1905., Szeghegy 1904., Kishegyes 1905., Topolya 1905., Szeghegy 1905., Nadalja 1902., Szentfülöp 1905., Magyarakanizsa, Mohol 1902., Bacsaborsód 1906., Órszallas 1905., Csatalja 1906. évi

közpénztár számadása. — Részben felmentenek, részben marasztaltatnak.

148. Zenta 1905. évi kórház-alap számadása, Paripás és Ujverhász község elhagyott gyermekek segélyalap számadása 1906. évre. — Jóváhagyatnak.

149. Hódás község 1908. évi kórház- és szegényalap költségvetése. — Jóváhagyatik.

H i r e k.

Karácsonyi vásár.

Szurdán, e hó 11-én, d. e. 10 órakor nyílik meg a „Tulipán-szövetség Magyar Védőegyesület leányszakosztálya”-nak karácsonyi vásárja. Pajzán jókedvvel, hangos zsvájjal, vig kacagással lesz telve három napon át a vármegyeház nagyterme s bizonyára még a máskor ott komoly munkát végző „megyebelieknek” sem fog eszébe jutni, hogy nem ez, hanem az elszegényedett, elárvult haza sorsán való kesergés szokta mostanság ott járni. Már a kesergésre ott alkalom nem lesz, mert a rendezőség jó eleve gondoskodik arról, hogy mielőtt valakit a nagyterembe beengedne, az előcsarnokban a téli felöltővel együtt levetteti a mindennapi élet nehéz gondjait is s csak rózsás kedéllyel, friss jókedvvel engedi be oda azokat, kik a hazafias cél szolgálásán kívül ott még szórakozni is akarnak. A közönség körében megnyilvánult nagy és osztatlan érdeklődés fényes bizonyítéka annak, hogy városunk közönsége lelkes támogatója és pártfogója minden olyan hazafias célú vállalkozásnak, melynek nem a közönség zsarolása és pumpolása, hanem az a célja, hogy a jótékonyra juttatott fillérek fejében élvezetet és szórakozást is nyújtson. Éppen ezért jóslhatunk fényes anyagi és erkölcsi sikert a leányszakosztály karácsonyi vásárjának. E hó 11-én, 12-én és 13-án délelőttönként díjtalanul, délutánonként pedig 30 fillér beléptivel áll a vásár a nagyközönség rendelkezésére, hol megtalálhatja mindazt, amire csak karácsonyra szüksége lehet. A kizárólag zombori kereskedőktől beszerzett s kizárólag honi cikkek szigorúan bolti áron árusítottak el s a tiszta jövedelmet biztosító s a közönség szórakoztatására irányuló ezerefele tréfás s vig dolog (tombola-roulette, szerencsekerek, planéta, világposta, büffet stb. stb.) a legesekélyebb áron szereshető meg. Mindhárom nap délutánján Sipos Ferkó zenekarával sétahangverseny lesz, mely a karácsonyi vásár utolsó napján (13-án) hihetőleg „tánc-lábversenynek” fog átváltozni.

A karácsonyi vásár sikerén buzgólkodó szép leányaink igazán megerdemlik, hogy közönségünk lelkes és buzgó látogatója legyen a vásárnak, mely hihetőleg nemesak minden irányban fényes sikert biztosítani, hanem a leányszakosztály ambícióját növelni is fogja. S ha e vállalkozásukkal sikerül a közönség bizalmát és rokonszenvét megnyerni, úgy az ezidei mulatságok legkedvesebb „első fecskeje” a leányszakosztály karácsonyi vásárja lesz.

Kirendelés. A m. kir. igazságügy-miniszter Poeskay Sándor nyug. városi ügyész, zombori gyakorló ügyvédet a zombori kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízáttal rendelte ki.

A zombori függetlenségi párt elnökei közül, mint értesülünk, újabban még Sztrilich Zsigmond és dr. Jovánovits József is lemondtak állásaikról a városi képviselőválasztások alkalmával felmerült polemikák miatt. A dr. Mayer Nándor társelnök lemondásáról megjelent hír azonban alaptalan.

Telefonmegnyitás. A Bács-Bodrog vármegyei törvényhatósági telefonhálózat apatin—hódság—palánkai vonala ma megnyílt.

Esküvő. Koránni Károly tózsdei bírósági tisztviselő november 30-án esküdtött örök hűséget Gyöngyösy Erzsikének a budapesti krisztinavárosi templomban. Násznagyok voltak: Vojnits László őrnagy és Vértési Károly ügyvéd. Rostaházy plébános szép beszédet intézett az ifjú párhoz.

Változások a szegedi táblánál.

Seyfried József a szegedi kir. ítélőtábla elnöke nyugalmába megy, Weér György dr. tanácselnök pedig Debrecenbe megy tanácselnöknek. Most azt jelentik, hogy a táblaelnöki állásra Gozsdu Elek temesvári kir. főügyész, a zombori törvényszék volt elnöke és Hódossy Lajos dr. győri táblai tanácselnök, a tanácselnöki állásra pedig Buday János szegedi kir. ítélőtáblai bíró vannak kombinációba véve.

Államsegély. A vallás- és közoktatásügyi miniszter az újverbászi polgári leányiskolának 1000 korona államsegélyt utaltatványozott.

Szabad Lyceum. Folyó hó 8-án, vasárnap délután kezd meg derék Szabad Lyceummunk ez idej előadásainak sorozatát. Az első előadást Pályi Sándor budapesti tanár, a Népakadémia titkára tartja. Érdekes előadásának tárgya, melyre eleve felhívjuk a nagy közönség s különösen iparosaink figyelmét, *iparművészeti motívumok az állat- és növényvilág köréből.* Az előadást számos vetített kép fogja illusztrálni.

Iskolalátogatás. Zundl Péter egyházmegyei főtanfelügyelő október 21-iktől november hó 30-ig tartott iskolalátogatói körutját a következő helyeken vizsgálta meg az iskolákat: Vajszkán, Bogyanon, Palonán, Bácsujlakon, Dumabökényen, Bácsővároson, Borócon, Dunaesében, Palánkán, Zomborban, Monostorszezen, Bezdanban, Küllődön, Bérégen, Hecsegszántón, Dávodon, Csátalján, Nagybaracsán, Bálmonostoron, Vaskuton, Garán, Regőcén, Györgypusztán, Rasztinán, Órszálláson, Sári pusztán, Körtésen, Gádon és Baján.

Halálozások. Vidákovits István nyugalmazott beregi plébános vasárnap hajnalban Zomborban hirtelen elhunyt. Holttestét hétfőn Nemesmiliticsre szállították és az ottani családi sírboltban örök nyugalomra helyezték. — Dr. Maximovits Miklós Zombor város törvényhatósági bizottságának virilis tagja szombaton meghalt.

Jóteknység. Ismeretes, hogy néhai Császkai György kalocsai érsek 6000 koronát ígért a bajai r. kath. plébánia templom kifestésének céljaira, melyet három, két-két ezer koronás részletekben óhajtott a bizottság rendelkezésére bocsájtani. Az első 2000 korona felvezése után Császkai meghalt. A bizottság nemrégiben megkereste Városvy Gyula jelenlegi érseket, hogy a 4000 koronát folyósítsa. A nemeslelkű főpap a kérést teljesítette s az összeget kifizettetni rendelte.

Csetneki-csipke készítő tanfolyam Zomborban. A Bács-Bodrog vármegyei Tulipán Háziipari Szövetség december hóban új tanfolyamot rendez a csetneki-csipke készítésének elsajátítása végett. Ezen tanfolyamra felvetetik mindenki, aki a csipkekészítéssel érdeklődik, vegyék részt a foglalkozni s a szövetségnek adja át a munkát értékesítés végett. (Azon hölgyek, kik a csipkekészítést saját kedvtelésükre óhajtják megtanulni, ezen tanfolyamra nem vétetnek föl.) A tanítás teljesen ingyenes. Jelentkezni lehet Trischler Gyuláné urnőnél (Schweidel József-utca). — A Háziipari Szövetségnek célja ezen tanfolyam rendezésével első sorban az, hogy biztos megélhetési forráshoz juttassa mindazon nőket, kik bármi oknál fogva rá vannak utalva, hogy bentartásukról maguk gondoskodjanak; másodsorban ügyes munkásnőket akar kiképezni, kik a majd megalakuló fiókegyletekben a vármegye területén fogják a csetneki-csipke készítését tanítani.

Kántorválasztás. A palonai róm. kath. iskolások és a képviselőtestület a megüresedett kántortanítói állásra szótöbbséggel Doppler Róbert tanítót választotta meg.

Kitüntetés. A budapesti nemzetközi baromfi kiállításon Darányi Ignác földművelésügyi miniszter jelenlétében e hó elsején hirdették ki a bírálatok eredményét. A libák csoportjánál Reitter Oszkár nagybecskereki főkapitány, zombori földink 24 darab hatalmas emdeni libája a létező legnagyobb és legelső kitüntetés, az állami nagy aranyérmét és azonkívül még három más tiszteletdíjat nyert el, libái legyőzték — fajtisztaságuknál fogva — a kiállított összes külföldi és hazai libákat. Darányi miniszter bemutatatta magának Reittert, kit biztatott, hogy az eddigi irányban tovább haladjon, s mutasson jó példát a kisgazdáknak, szerencsét kívánt eddigi sikereihez. Ez a siker abból áll, hogy eddig tizenhét külföldi és magyarországi város kiállításán egymásután tizenhatszer első rendű kitüntetéseket kapott. Reittert még az a kiváló kitüntetés is érte, hogy a földművelésügyi miniszter, a gödöllői m. kir. állami baromfitenyésztési mintatelep részére nagy áron vásárolta meg emdeni libáit. — Reitter sikerei tökéletesek, őt az országban e téren még senki utol nem érte, s a kiállítási irodában özönével történelem előjegyzések a jövő 1908. évi vásárlásokra nézve. Hírlik, hogy Reitter és gróf Harnoncourt Félix társulni fognak, s utóbbinak écskai birtokán a Tisza mellett amerikai mintára nagy arányú libatenyésztési telep lesz berendezve, vagy pedig Reitter vezetése mellett részvénytársaság megalakulni készül, s nagy arányú külföldi export terveztetik.

Műkedvelői előadás Bajmokon.

A bajmoki ifjuság Katalin napján jótékonycélú műkedvelői előadást és ezzel kapcsolatosan tanéremelési rendezést. A „Kulity” szálloda termeit a nagyszámú intelligens közönség zsufolásig megtöltötte. Színekerült Kazaliczky Antalnak: „A harang” cz. vallásos vonatkozású színműve. A szereplők oly gondos és alapos készültséggel léptek fel, hogy a szemlélő hivatásos művészeket látott bennük. Czettl Rózsika „Hernády Maris” szerepében feszelen játékaival, kedvesen és bájosan, valódi művészettel juttatta kifejezésre a naiv, ártatlan kedélyt, még mindig esintalan, de az első olthatatlan és reménytelennek hitt szerelmű, boldogságáért merész cselekedetre kész bakfis lelki világát. Pénzes Berta (Hka), a szerelmében csalódott, boldogságát újból meglévő komoly nőt rendkívül ügyesen mély érzéssel játszotta. Markovics Erzsike (Árvaváraljáról), aki az egyik nőszereplő hirtelen megbetegedése miatt két nappal az előadás előtt vállalkozott (Retek Ludmilla) hosszú és nehéz szerepének eljátszására, ezt a szerepet meglepő és kiváló művészi képességre valló precizitással alakította. Szakács Lenke (Czieka néni) szelíd, jölelkű anyóka szerepében igen hűen állította elénk a régi jó idők hűséges cselédjét. Czettl Katica (szobaleány) és Pfeiffer Juliska (Vojnics Boriska) kisebb szerepekben ügyes játékkal a teljes sikert kiegészítették. A férfi szereplők közül különösen Preischl József (Berényi Andor) erős drámai érzéssel játszott. Kóky Károly (Berényi főhadnagy) a snajdig katonatisztet ügyesen alakította. Pfeiffer Kálmán (Bódi bácsi) talpraesett mókáival, Frazon Ferencz (Retek Pongrácz) összeférhetetlen és felszeg iparos, Simon Ferenc (Retek Jani) a nagyzólv fővárosi fiesur szerepeikben a közönséget állandóan derült hangulatban tartották. Hauk József (Hernády) apa szerepében különösen jó volt. Kiss János (Zsiga), Budánovics Máté (Vojnits) és Huszár Lajos (Csizmadia dr.) igen derekasan állták meg helyeiket. A műkedvelő előadást tánc követte, amely kedélyes hangulatban a kora reggeli órákban ért véget.

Egy vasuti vállalat cégváltozása.

A Baja—Zombor—Ujvidéki vasut igazgatósága értesítette a várost, hogy a hegyes—feketehegy—palánkai vasutal egyesülve ezután a hivatalos címe lesz: Déldunavidéki h. é. vasut részvénytársulat.

Ügyvédjelölt, esetleg írnök azonnali beletésre kerestetik. — Bövebbet a kiadóhivatalban.

Eljegyzés. Löw Lenkét eljegyezte Kund K. Vilmos ev. lelkész Bulkeszin.

Templomszentelés Bajmokon.

Az ujonnan felépült róm. kath. templomot f. hó 1-én szentelte be Hegedüs Lénárd plébános. Az érsek 1908. tavaszán fogja a bérmlás alkalmával beszentelni.

Pálinkás boltok 36 óras szünete Debrecenben.

Debrecen város nemrég megtartott közgyűlése Burger Péter dr. indítványára — nem kicsinylendő harc után — elrendelte a pálinkaméréseknek és alkoholt kicsinyben elárúsító fűszerkereskedéseknek szombat este 6 órától hétfő reggel 6 óráig tartó bezárását. Mint a pálinkaelles mozgalomnak hívei örömmel üdvözöljük e határozataért Debrecen város törvényhatóságát, különösen pedig munkásnépének azon részét, akiknek, miután felismerték a pálinkaelvezés káros és szomorú következményeit, sikerült agitációjukkal magukkal ragadni közömbös munkástársaikat és így magukkal súlyt adtak Burger Péter dr. indítványának és sikerét biztosították. Ezen tény mellett, hogy a munkás nép mozgalma segíti elő az alkoholelles küzdelmeket, tehát éppen azoknak a mozgalma, akinek sorát legjobban pusztítja az alkohol mérge, lehetetlen meg nem állni egy pillanatra és lehetetlen, hogy követendő példaul ne állítsuk oda Debrecen a többi törvényhatóságok, Debrecen munkásnépét az egész ország munkásnépe elé.

Értesítés. A visszavándorlók munkaközvetítése ügyében a földművelésügyi minisztérium munkásügyi osztálya, ezen az uton is felkéri a munkaadókat, ha bármilyen munkásokra szükségük van, szükségletükről a bérfeltételek közlésével szóval, levélben, vagy táviratban értesítsék a földművelésügyi minisztérium munkásügyi osztályát.

Adót a kártyára! Amikor a kutyaadót behozták, el voltak készülve, hogy most már több adót aligha fognak kitalálni, legfeljebb a lélekzet vétel utáni adót. Amde Nagyváradról új adóem hírét vesszük. Nagyváradon — nem esuda — a város meg akarja adóztatni a kártyát! A terv készítője Lukács Ödön adóügyi tanácsnok. A javaslat értelmében a város minden egyszerű kártyacsomag után, amely forgalomban van, 20 fillér adót szedne. A harminckét lapnál több lappal bíró kártyacsomag után 40 fillér lenne az adó, fényezett vagy mosható kártyacsomag után 80 fillér adót fizetnének. A város föl-kérné a pénzügyigazgatóságot, hogy szigoruan ellenőrizze, a kártyaárusok hány csomag kártyát adnak el. A kártyaárusok kötelesek lennének beszámolni azzal, hogy hány kártyacsomagot adtak el és kinek adták el. Továbbá minden visszaélés meggátolására, mivel a legtöbb vendéglős egyenesen a kártyagyárból rendel a kártyát, a kártyagyárosok is tartoznának azzal beszámolni és arról kimutatást készíteni, hogy kinek küldtek kártyát. Megjegyzendő, ez az adóztatási rendszer a külföld nagyobb államaiban, ahol életbe lépett, kitünően bevált és gazdag hasznot hajtott. Nagyváradon, hol nagyon sok helyt áldoznak Kártya öfelségének, Lukács Ödön számítása szerint a városnak minimális 15000 korona hasznot hajtana. Ha ez az új adó tényleg életbe lép, legalább az a vigasztalásunk meg lesz, hogy nem a megélhetés céljaira szolgáló, hanem élvezeti cikket fog sujtani. Az alsózás hívei azonban bizonyára elszontyolodva vesznek tudomást erről az újabb adóemről.

Jóváhagyott szabályzat. A földművelésügyi miniszter Zsabya községnek a szabadkikötő és rakodóhely kijelölése és használata tárgyában alkotott szabályzatát jóváhagyta.

Aki a papra haragszik. Csunya patáliát csapott Nagybaracsán Csóka Jánosné, mert a párbért be akarták rajta hajtani. A papokról általában, a község papjáról különösen nagyon csúnyán nyilatkozott. Ezért a bajai kir. bíróság elítélte 60 korona pénzbírságra.

Gondnokságok. A szabadkai kir. törvényszék Csantavéri Ferencné szül. Boja Róza 26 éves adai és Pribický Ferenc 23 éves szántovai lakost elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

eljegyezte
eszin.

Imokon.
templomot
énárd plé-
a fogja a

ás szü-
cen város
rger Péter
endő hare
éseknék és
zerkereske-
étfő reggel
nkaellenes
özöljük e
ényhatósá-
ének azon
a pálinka-
ezményeit,
agadni kö-
galmukkal
tványának
ny mellett,
giti elő az
open azok-
legjobban
etlen meg
len, hogy
Debrecent
a munkás-
e elé.

ök munka-
yi minisz-
n az uton
bármilyen
égetükről
levélben,
ívelésügyi

amikor a
ülve, hogy
kitalálni,
ót. Amde
ük. Nagy-
ros meg
készítője
A javaslat
ü kártya-
van, 20
pnál több
állér lenne
yacsomag
áros föl-
y szigo-
y csomag
kötelesek
ny kártya-
Továbbá
mivel a
yagyárból
is tar-
ól kimu-
kártyát.
ndszer a
be lépett,
hajtott.
áldoznak
számítása
0 korona
tényleg
sunk meg
szolgáló,
z alsózás
dva vesz-
mről.

zat. A
özségnek
ölése és
bályzatát

k. Csun
n Csóka
ák rajta
zség pap-
latkozott.
0 korona

ni kir. tör-
zül. Boja
erenc 23
g miatt

Tüzelőfa drágasága. Nem oly régen volt, mindenki elég élénken emlékezhetik rá, hogy ez előtt néhány évvel még igen jó hasábfát lehetett kapni 28—30 koronáért. Az idén már ugyan ilyen fáért 36—40 koronát számítanak és új évtől kezdve a tüzelőfa ára ismét emelkedni fog. Mégis csak különös valami, hogy a mindennapi szükségletek ára folyton folyvást emelkedik. Olyan formán tűnik föl ez az örökös áremelkedés, mint az a bizonyos étvágy, a mely evés közben jön meg. Jól esik, jó izlik, kár lenne abba hagyni, ameddig lehet. Hogy mindenre van titulus: a drágaság emelésére is lehet okokat felsorolni, az bizonyos. Az erdő fogy, az erdőbirtokosok többet kérnek, rosszak az utak, drágább a fuvar, magasabbak a munkabérek, stb. Igen, de ha minden szükséglet ára folytonosan emelkedik, az erdő birtokos is kénytelen lesz az erdő árát emelni: a fuvaros, a munkás szintén emelni fogja a bérét. Egyik emelkedés a másiknak emelkedését idézi elő. S hová fog vezetni a határt nem ismerő áremelkedés? Ha minden szükséglet megdrágul, az emberek keresőképességét is fokozni kell, hogy a munkája után élő ember az élet megdrágult szükségleteit beszerezhesse, megfizethesse. Valóságos cirkulus viciozust jár a világ. A mint megemelik a munkabérek, nyomban megdrágul a lakás, az élelem, a ruházat: s amint ezek a cikkek drágábbak lesznek, nyomban következik utána az újabb béremelés. Évtizedek óta tart ez a bolond állapot s mindegyre nagyobb lesz — a nyomorúság.

Összedült gabonaraktár áldozata. 1906. november 8-án Bajmokon összedült Fischer Lipót tulajdonát képező magtár, amelyben 9300 métermázsza gabona volt beraktározva. Az összeomlás alkalmával Nagy Károly 22 éves paeséri legény a romok alá került, hol megfulladt. A magtár-tulajdonos Fischer, valamint Svraka építőmester és König vásárló-ügynök, gondatlanságból okozott szándékos emberölés vétsége miatt vád alá helyeztetett. Ezen ügyben a szabadkai kir. törvényszék december 2-án hozott ítéletével Fischer Lipót tulajdonát 1 hónapi fogházra és 100 korona pénzbüntetésre, Svraka József közművest és König József gabonavásárlót 14—14 napi fogházra ítélte.

A tüdővész pusztítása Bácskában. A Tuberkolózis című lap most megjelent decemberi száma közli a tüdővész augusztusban való pusztításáról szóló statisztikát. Bács megye törvényhatósága területén 172 haláleset fordult elő, Szabadkán 34. Ujvidéken 17, Zomborban 15 és Baján 2 tüdővész halt meg ebben a hónapban.

Községi vadászterületek bérbeadása. A közigazgatási bíróság a következő elvi jelentőségű határozatot hozta: Az 1883. évi XX. t. c. a 2000 kataszteri holdnál nem nagyobb területeknek egyben való bérbeadását rendeli, ha a terület egy folytonosságban van. A törvény ezen rendelkezéséből azonban nem következik az, hogy oly területet, melynek egyes részei egymással összefüggésben nincsenek s vadászati szempontból is egységes területnek nem tekinthetők, ezen természeti fekvésüknek megfelelő részükben ne adathassék bérebe, ha különben ezen területrészek egyenként legalább is 200 hold nagyságúak s így azokon az idézett törvény értelmében a vadászat önállólag gyakorolható. Hogyha azonban valamely községi vadászterületi különálló rész a 200 kataszteri holdat meg nem üti s így önálló vadászterületté nem alakítható, az ilyen 200 kataszteri holdon aluli részt valamely 200 kat. holdat meghaladó községi vadászterületi másik részhez kell csatolni.

Megszüntetett sajtópör. Körülbelül két évvel ezelőtt, amikor Szabadkán Ulrich Mihály gazdálkodó az utcán agyonlőtte Miloszavlyevics Milán volt országos képviselőt, a „Népszava“ című ujság Lebunkozott bacsikai uszorás címmel egy cikkelyt közölt, amely miatt Miloszavlyevics özvegye rágalmazás címén sajtópört indított. A cikkelyért Farkas Antal hírlapíró vállalta el a felelősséget, akit a törvényszék vádta

több rendbeli rágalmazás vétségeért vád alá is helyezte. A napokban volt ez ügyben a főtárgyalás, de a vádlott időközben kellő elégtételt igérvén, a sértett ügyvédje a panaszt visszavonta, mire a bíróság megszüntette az eljárást.

Nagy csőd. A szabadkai kir. törvényszék elrendelte a csődöt Glück Sámuel és neje bácsalmási fakereskedők ellen. A passivák összege több százezer kor. Tömeggondnokok dr. Wiener Samu és dr. Dávid Miksa bácsalmási ügyvédek.

Színház.

Hétfőn **Az eszményi férj**-et adták. Dr. Kohlmann Dezső róla írt kritikáját, mely nagyobb terjedelme miatt kiszorult mai lapunkból, jövő számunk tárcarovatában közöljük.

Kedden **A Sasok** volt a műsoron, Guthi—Rákosi cég ismert vígjátéka, a féltékenység szatirikus rajza. A gyanakvó férj maga sodorja ártatlan feleségét a bünre csábító alkalom örvényébe, mely magával ragadja. Míg ártatlan, örökké a megesaladás rémlátomásai gyötrik, s mihelyt letesz a féltékenységeről, rászedi a felesége.

Az asszony szerepét Jászay Olga alakította. Úgyesen oldotta meg szerepét akár mint ártatlan, vagy bünös asszony. A féltékenységtől elvakított férjet Remete Géza adta. Jól átgondolt szerepébe teljesen beleélte magát. Bukics Julián rajzoló hálás személyét nem hagyta kiaknázatlanul Gózon Gyula. Szépen szavalt, lelkesen kutatót s megtörtén bucsuzott. A Sasok (Gózon Béla, Kabos Gyula s Heltai Hugó) a szerény otthonban és előkelő ismeretségük körébe jól beletalálták magukat. Az eltűnt szép napok visszajáró emléke, Barna bácsi (Heltai) hozott fényesebb derűt a szomorú jelenbe. Csanádi Irma, Csolnakosy Julián s Kárpáti Mancsi kis szerepükben megállták helyüket.

Szerdán a **Csepürágók**-at ismételték meg szerényebb keretben. Kaposy Józsa, Révész Ilonka, Gáthy Kálmán s Gózon Gyula énekeit élvezettel hallgatta a közönség, a Willand paródia pedig zajos tapsot szerzett Kabosnak és Solymosinak. y.

Szerkesztői üzenet.

K. K. Bajmok. A lappeldányokat elküldöttük. Tudósításait a jövőben is kérjük. Ezért köszönet.

HIRDETÉSEK.

Kiadó nagy szálló-vendéglő.

Zomborban Kistemető-utca 1. sz. „Nap“-hoz címzett szálló-vendéglő, 1908. évi május hó elsejére kiadó. Értekezni lehet a háztulajdonosnál, Sziváci-ut 1. szám alatt.

HIRDETÉSEK

FELVÉTELEK
LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

Pályázat.

A Bács megyei Munkás Takarékmint szövetkezet a lemondás folytán megüresedett könyvelői állásra pályázatot hirdet.

Az állás javadalma évi 400 korona. Pályázni óhajtok kérvényeiket **f. évi december hó 21-éig** az igazgatósághoz nyujtsák be.

Zombor, 1907. december hó 1-én.

Az igazgatóság.

Üzletátvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a Thököly-utca 4. sz. alatt levő

Rákóczi-szállodát

átvettem és azt a nagyérdemű közönség rendelkezésére bocsájtottam.

Az igen tisztelt vendégeim részére éjjel, nappal állandóan meleg ételek állanak rendelkezésre.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Külön szobák fentartva.

Egyesületi mulatságra alkalmas helyiségek mérsékelt áron.

Utazóvendégeknek olcsó szobák állnak rendelkezésre.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

teljes tisztelettel

Friedmann Kálmán

2—2

szállodás.

5409/kig. 1907. sz.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

Bács-Bodrog vármegye titeli járásához tartozó Káty községében ujonnan rendszerezett II-od irnoki állásra — a község képviselőtestületének kérelme folytán új pályázatot hirdetek s felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó évi december hó 28-áig** annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkezők figyelembe vételét nem fognak.

Ezen állásra eddig benyújtott kérvények érvényben maradnak.

Az állás javadalmozása évi 800 korona készpénzfizetés és évi 160 korona lakpénz. Titel, 1907. december 2-án.

Szemző János,
főszolgabíró.

2—1

Eladó

egy fekete kuc-ir kocsi,
egy széjjelszedhető fürdő-
ház és több butornemű.

Bővebbet Zomborban
Rákóczi-ut 62. sz. a. 353—2—2

Vendéglő átvétel.

Alulírott van szerencsém a nagy-
érdemű közönség szives tudomá-
sára hozni, hogy Zomborban, a Jókai-
térén (Vadászkürt mellett) levő

„P O K O L” VENDÉGLŐT

átvettem és azt személyes vezetésem
mellett tovább folytatom.

Naponta friss sör csapolás!

Meleg és hideg ételek!

Kitünő borok!

Vendégszobák mérsékelt árak mellett!

**Egyesületeknek mulatságok rendezésére az eme-
leti termek állnak rendelkezésre!**

Legfőbb törekvéssel oda fogok
hatni, hogy nagyrabecsült vendé-
geimnek a legnagyobb meglege-
dését kiérdemeljem. | | |
Ennek reményében kérem a nagykö-
zönség szives pártfogását, maradok

kiváló tisztelettel

Hanzmann Ignác,

3-1 a Pokol vendéglő bérlője.

4691/kig. 1907. sz.

Pályázati felhívás.

Gombos községben üresedésbe jött
községi irnok-végrehajtói állásra, mely
évi 400 korona községi és 600 korona
állami javadalmazással van egybekötve.

Egyedül jegyzői oklevéllel bíró
egyének pályázhatnak, minthogy az
állami javadalmazás ezen feltételhez
van kötve.

Pályázati határidő **1907. de-
cember hó 31.**

Apatin, 1907. november hó 27-én.

V U J E V I C H,

3-2

főszolgabíró.

Hirdetmény.

Bezdán község előjárósága meg-
hirdeti, hogy a község nagykoresházát
és a révátkelés mellett a Dunaparton
levő vendéglőjét **f. évi december
hó 15-ik napján délután 3¹/₂
órákor** a község háza tanácstermében
megtartandó szó- és zárt írásbeli
árverésen az 1908. év július hó 1-ső
napjától 1911. év június hava utolsó
napjáig terjedő három évi időtartamra
bérbe adja.

A kikiáltási ár a nagykoresházára
nézve 1652 kor. évi bér, a dunaparti
vendéglőre pedig 2308 korona. Bánat-
pénzül a kikiáltási árnak 10%-a teendő
le. A részletes föltételeket a községi
jegyzői irodában lehet a hivatalos órák
alatt megtekinteni.

Bezdán, 1907. december 2-án.

Bosnyak János, **Stulleh István,**
jegyző. 3-2 bíró.

6974/1907.

Pályázati hirdetmény.

Ó- és Ujsóvé községekből alakított
ujsovői körorvosi állásra **1907. évi
december hó 20-iki** határidővel
pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása évi 1600
korona fizetés, trachoma kezelésért
Ósóvé községtől 200 korona, Ujsóvé
községtől 100 korona, és nappal 60
fillér, éjjel 1 kor. 20 fillér látogatási díj.
Ujvidék, 1907. december hó 1-én.

N I K O L I T S,

főszolgabíró.

2-1

6430. sz. kig. 1907.

Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye zombori járásához tartozó Csonoplya nagyközsé-
généél üresedésbe jött alábbi állásokra ezennel pályázatot nyitok s felhivom
az állásokat elnyerni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket
hozzám *folyo évi december hó 21-ikének délután 5 óráig* nyujtsák be. A később
érkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

I. *Községi jegyzői állás.* Javadalmazása:

1. 1556 kor. 60 fillér évi készpénz;

2. Szabad lakás a 186. ö. i. sz. házban és az ahhoz tartozó kert ha-
szonélvezete, mely után az adót a jegyző fizeti;

3. Egy egész urbéri telek föld és az ahhoz tartozó legelő illetmények
haszonélvezete, mely után az adót a jegyző tartozik fizetni;

4. A magánmunkálatok után a szabályrendeletileg megállapított díjak.

II. *Községi I-ső segédjegyzői állás.*

(Ezen állás csak akkor lesz betöltve, ha esetleg a jelenlegi segédjegyző
községi jegyzővé megválasztatik.) Javadalmazása:

Évi 1400 korona készpénzfizetés.

III. *Községi II-ik segédjegyzői állás.* Javadalmazása:

Évi 1000 korona készpénzfizetés.

IV. *Községi irnoki állás.* Javadalmazása:

Évi 800 korona készpénzfizetés.

Zombor, 1907. december hó 1-én.

TÁRCZAY DEZSŐ s. k.,

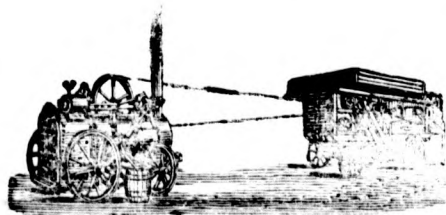
főszolgabíró.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a

Trefort-ut-
cában levő **mechanikai és gépjavitó műhelyemet**

egyengető esztergapaddal szereltem fel, s így abban
a kellemes helyzetben
vagyok, hogy a **legkomplikáltabb gépjavitásokat**, ugy-
szintén új körlöművek készítését a legpontosabban eszközölhetem.



**Gőzgépek
magánjárókká
átalakíttatnak.**

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri tisztelettel

Varga Nándor,
géplakatos.

5-1